

To 致: Bridgeway Prime Shop Fund Management Limited (“Bridgeway”)
盛滙商舖基金管理有限公司 (“盛滙”)

Re 關於: Translations 譯本

Account Name 賬戶名稱: _____ (the “Client”) (“客戶”)

Account Number 賬戶號碼: _____

As a client of Bridgeway, the Client may receive translated versions of certain sales materials, summaries, explanations, trust instruments, agreements, forms or other communications in connection with the products and services available through Bridgeway. These translations, if any, are provided for the Client’s convenience and do not substitute or amend in any way the official documents in English that govern the Client’s relationship with, and the products and services offered by, Bridgeway.

In consideration of the above, the Client hereby acknowledges and agrees that:

- (a) the Client’s relationship with Bridgeway, and each of the products and services provided by Bridgeway, are subject to and governed by the applicable English language documents, which are the only official version of such documents;
- (b) the Client, or the Client’s independent advisor, understands English, and is capable of reading and understanding fully the English documents concerning any product or service under their consideration; and
- (c) by signing any document in English provided by or transmitted through Bridgeway, the Client confirms that the Client understands and accepts the document, as well as the terms of any investment, fiduciary relationship, or transaction entered into pursuant to such document.

作為盛滙的客戶，客戶可能會收到若干與盛滙提供的產品及服務有關的銷售資料、簡報、解說資料、信託文件、協議書、表格或其他通訊的譯本。此等譯本(如有的話)只為方便客戶而提供，並不以任何方式取代或修改規管客戶與盛滙所提供的產品及服務間之關係的正式英語文件。

鑒於上文所述，客戶謹此確認及同意：

- (a) 客戶與盛滙之關係及盛滙所提供的每項產品及服務均受限於適用之英語文本，而英語文本為唯一正式版本；
- (b) 客戶或客戶之獨立顧問懂英語並能夠閱讀及完全明白與任何供其考慮的產品或服務有關的英語文件；及
- (c) 客戶藉簽署由盛滙提供或透過其轉交的任何英語文件，確認其明白並接受該文件及按照該文件而進行之任何投資、受信關係或交易之條款。

Date 日期: _____

Signature 簽署

Signature 簽署

Name 姓名

Name 姓名